



ASSOCIATION NATIONALE
DES VICTIMES DE LA ROUTE

Unter der Hohen Schirmherrschaft
Seiner Königlichen Hoheit des Erbgroßherzogs

Die Association nationale des Victimes de la Route
lädt ein zum thematischen Fachtag:

Leben mit einem Schädel-Hirn-Trauma

am 7. April 2017

unter der Schirmherrschaft von Frau Corinne Cahen, Ministerin für
Familie und Integration.

Durch Straßenunfälle erleben viele Betroffene ein Schädel-
Hirn-Trauma, viele davon sind Kinder, Jugendliche oder junge
Erwachsene. Oft bleiben die Konsequenzen für die Betroffenen
und ihre Familien nicht aus. Diese Tagung soll für die Anliegen der
Betroffenen und ihren Familien sensibilisieren und bestmögliche
Betreuungswege vorstellen.

Dieser Fachtag richtet sich an Selbstbetroffene, ihre Familien,
Professionelle und alle Interessierten.

Die Tagung wird unterstützt von der Fondation du Grand-Duc et
de la Grande-Duchesse.

Programm:

- ab 8.45 Uhr** Ankunft der Teilnehmer
- 09.15 Uhr** Begrüßung
- 09.30 Uhr** **Selbstbetroffene der Vereinigung haben das Wort**
- 10.30 Uhr** Pause
- 10.50 Uhr** **Dr. Carsten Rensinghoff:**
«Leben mit einem Schädel-Hirn-Trauma»
- 11.30 Uhr** Pause
- 11.45 Uhr** **Wiebe de Boer:**
«Von Mensch zu Mensch»
- 12.20 Uhr** Mittagessen
- 14.00 Uhr** **Dr. Carsten Rensinghoff:**
«Wie können wir Menschen mit Hirnverletzung beraten?»
- 14.30 Uhr** **Wiebe de Boer:**
«Was macht das Konzept der NAH Zorg so einzigartig?»
- 15.00 Uhr** Pause
- 15.15 Uhr** Austausch
- 15.45 Uhr** Schlusswort
- 16.00 Uhr** Ende

- Ort:** CEFOS (Centre de formation et de séminaires de la Chambre des Salariés), 12, rue du Château L-5516 Remich
- Bus ab Luxemburg:** Bus Weber 160 oder Bus CFL 175
- Sprachen:** deutsch mit französischer Übersetzung
- Einschreibungstarif:** 50 Euro (das Mittagessen ist inbegriffen)
25 Euro für Mitglieder der Association nationale des Victimes de la Route, Studenten und Arbeitslose

Einschreibung bis zum 25. März 2017 unter avr@pt.lu oder Tel: 26 43 21 21.

Überweisung des Einschreibungsbetrages auf das Konto:
CCPLULL LU51 1111 0026 7960 0000
mit dem Hinweis „Fachtag 2017“

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Die Referenten sind:

Wiebe de Boer, Vorsitzender der Stiftung NAH Zorg NL, ist selbstbetroffen durch einen Straßenunfall. Die Organisation NAH Zorg hat 15jährige Erfahrung in der lebenslangen Betreuung von Menschen mit Schädel-Hirn-Trauma und ihren Familien. Zentrales wichtiges Thema für Herr de Boer ist die neue Identität.

Dr. Phil Carsten Rensinghoff, Sonderpädagoge, Hochschullehrbeauftragter, hat als Kind, unterwegs mit den Roller-Skates, einen Unfall und dadurch ein Schädel-Hirn-Trauma erlitten. Er hat sein eigenes Institut für Praxisforschung in Deutschland, Beratung und Training bei Hirnschädigung gegründet. Besonders engagiert sich Dr. Rensinghoff für Kinder und Jugendliche sowie in « Peer Support ».



ASSOCIATION NATIONALE
DES VICTIMES DE LA ROUTE



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région



FONDATION
DU GRAND-DUC ET
DE LA GRANDE-DUCHESSE



**ASSOCIATION NATIONALE
DES VICTIMES DE LA ROUTE**

Sous le Haut Patronage de
Son Altesse Royale le Grand-Duc Héritier

L'Association Nationale des Victimes de la Route
vous invite à une journée thématique :

Vivre avec un traumatisme crânien

le 7 avril 2017

sous le patronage de Madame Corinne Cahen, Ministre de la
Famille et de l'Intégration.

Les traumatismes crâniens sont souvent causés par des blessures
lors des accidents de la route. Beaucoup sont des enfants, des
adolescents ainsi que des jeunes adultes. L'objectif de la journée
est de sensibiliser ainsi que de présenter les offres de prises en
charge optimales pour les concernés et leur entourage.

Cette journée thématique s'adresse à des victimes de traumatisme
crânien, à leur entourage, aux professionnels et à tous les
intéressés.

Cette initiative bénéficie du soutien de la Fondation du Grand-Duc
et de la Grande-Duchesse.

Programme:

- dès 08h45 Accueil
- 09h15 Mots de bienvenue
- 09h30 **Témoignages des victimes de la route**
- 10h30 Pause
- 10h50 **Dr. Carsten Rensinghoff:**
«Vivre avec un traumatisme crânien»
- 11h30 Pause
- 11h45 **Wiebe de Boer:**
« Comment répondre aux besoins ? »
- 12h20 Repas de midi
- 14h00 **Dr. Carsten Rensinghoff:**
«Comment aider les personnes concernées ?»
- 14h30 **Wiebe de Boer:**
«Qu'est ce qui rend le concept de NAH Zorg unique?»
- 15h00 Pause
- 15h15 Echanges
- 15h45 Conclusions
- 16h00 Fin

- Lieu:** CEFOS (Centre de Formation et de Séminaires de la Chambre des Salariés) 12, rue du Château L-5516 Remich
- Bus:** depuis Luxembourg-ville : Bus Weber 160 ou Bus CFL 175
- Langues:** allemand avec une traduction en français
- Frais d'inscription:** 50 Euros (repas de midi inclus)
25 Euros pour les membres de l'AVR, les étudiants et les chômeurs
à verser sur le compte
CCPLLULL: IBAN LU51 1111 0026 7960 0000
Mention «Journée thématique 2017»

Inscriptions jusqu'au 25 mars 2017 par mail : avr@pt.lu
ou par téléphone : 26432121

Le nombre d'inscriptions est limité.

Conférenciers :

Wiebe de Boer, Président de la Fondation NAH Zorg NL, est concerné lui-même par un accident de la route. L'organisation NAH Zorg a une quinzaine d'années d'expérience dans l'accompagnement des personnes souffrant d'un traumatisme crânien et de leur famille. Un thème central pour Monsieur de Boer est la nouvelle identité.

Dr. Phil Carsten Rensinghoff, pédagogue spécialisé, professeur d'école supérieure, a subi enfant un traumatisme crânien après une chute en Rollers. Il a créé son propre Institut pour la recherche en Allemagne. Il conseille et coach après un traumatisme crânien. Dr. Rensinghoff s'engage particulièrement pour les enfants et les adolescents ainsi que pour le « Peer Support ».



ASSOCIATION NATIONALE
DES VICTIMES DE LA ROUTE



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région



FONDATION
DU GRAND-DUC ET
DE LA GRANDE-DUCHESSE